



Генеральная Ассамблея

Семьдесят третья сессия

Официальные отчеты

43-е пленарное заседание

Пятница, 30 ноября 2018 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-жа Эспиноса Гарсес (Эквадор)

Заседание открывается в 10 ч 15 мин.

Пункт 39 повестки дня (продолжение)

Вопрос о Палестине

Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/73/35)

Доклад Генерального секретаря (A/73/346)

Записка Генерального секретаря (A/73/201)

Проекты резолюций (A/73/L.31, A/73/L.32, A/73/L.33 и A/73/L.34)

Г-н Яacob (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего наша делегация хотела бы поблагодарить Постоянного представителя Сенегала, который вчера (см. A/73/PV.42) представил четыре проекта резолюций, которые содержатся в следующих документах: A/73/L.31 — «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа»; A/73/L.32 — «Мирное урегулирование вопроса о Палестине»; A/73/L.33 — «Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата»; и A/73/L.34 — «Отдел по правам палестинцев Секретариата». Мы хотели бы также поблагодарить Постоянного представителя Мальты за представление доклада Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/73/35) на вчерашнем заседании.

Как и в предыдущие годы, Малайзия рада выступить соавтором четырех важных проектов резолюций по данному пункту повестки дня, которые по-прежнему имеют крайне большое значение для привлечения внимания к важным аспектам палестинского вопроса, соответствующим давно утвержденным принципам в отношении Палестины, которые поддерживает международное сообщество. Более 70 лет прошло с тех пор, как Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 181 (II), в которой предусматривался раздел Палестины, якобы в целях создания двух суверенных государств. К сожалению, в 1948 году было создано лишь одно государство — Израиль.

В последующие десятилетия Израиль предпринимал попытки лишить палестинский народ его законного права на самоопределение. Гражданское население на оккупированных палестинских территориях продолжает подвергаться репрессиям со стороны Израиля, который продолжает совершать вопиющие нарушения международного права. Принятие в июле 2018 года закона о еврейском национальном государстве, агрессивное расширение израильских поселений и непрекращающееся чрезмерное применение силы против безоружных мирных граждан в ходе «Великого марша возвращения» — вот несколько последних примеров давней практики систематических злоупотреблений, совершаемых против угнетенного народа Палестины.

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-40538 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Усилия по созданию независимого Государства Палестина на основе границ, существовавших до 1967 года, будут по-прежнему являться неотъемлемой частью внешнеполитического курса новой администрации Малайзии. В рамках различных международных форумов, в том числе в течение срока своих полномочий в качестве непостоянного члена Совета Безопасности в 2015 и 2016 годах, Малайзия неизменно занимала принципиальную позицию по этому вопросу. Например, 23 декабря 2016 года совместно с Новой Зеландией, Сенегалом и Венесуэлой Малайзия работала над принятием резолюции 2334 (2016), принятие которой позволило значительно продвинуться в решении палестинского вопроса. В этой резолюции подтверждается, что строительство израильских поселений на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, не имеет юридической силы и представляет собой грубое нарушение норм международного права. В резолюции также содержится, в частности, призыв к Израилю прекратить всю поселенческую деятельность и обратить вспять негативные тенденции на местах, которые препятствуют урегулированию в соответствии с принципом сосуществования двух государств.

К сожалению, Израиль продолжает столь же активно осуществлять свои незаконные действия, что наносит огромный ущерб палестинцам. Поистине прискорбен тот факт, что интересы ни в чем не повинных гражданских лиц, в том числе женщин и детей, уже давно стали менее важными, нежели внешние факторы, в силу которых крупные державы не могут или не желают заставить Израиль отвечать за его действия.

Моральная сторона дела и стойкость Палестины в этой борьбе остаются неизменными, несмотря на разницу в военной мощи и политическом влиянии Израиля и Палестины. Даже в самые беспокойные времена палестинский народ сохраняет свою жизнестойкость, продолжая надеяться на будущее, когда он сможет занять свое законное место в качестве полноправного и равнозначного члена сообщества наций. Нельзя продолжать отказывать ему в реализации его чаяний.

Малайзия по-прежнему считает, что единственным возможным способом урегулирования этого затяжного конфликта является решение на основе сосуществования двух государств, в соответствии

с которым палестинцы и израильтяне будут жить бок о бок в условиях мира, на основе границ, существовавших до 1967 года, и с Восточным Иерусалимом в качестве столицы Палестины. Малайзия сохраняет твердую приверженность согласованным многосторонним усилиям, направленным на прекращение самой длительной в современной истории оккупации посредством создания суверенного Государства Палестина. Требование международного сообщества к Израилю очень простое: соблюдать все соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также соответствующие нормы международного права.

Г-н Эрмида Кастильо (Никарагуа) (*говорит по-испански*): Никарагуа присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Венесуэлы от имени Движения неприсоединившихся стран и постоянными представителями Сенегала и Мальты соответственно в качестве Председателя и докладчика Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (см. A/73/PV.42).

Для меня большая честь обратиться к Ассамблее и зачитать послание президента Даниэля Ортеги Сааведры и его супруги и вице-президента страны Росарио Мурильо по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом, адресованное нашему другу президенту Государства Палестина г-ну Махмуду Аббасу.

«Мой многоуважаемый брат, по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом от имени правительства примирения и национального единства, Сандинистского фронта национального освобождения, народа Никарагуа, Росарио и себя лично я хотел бы искренне заверить Вас в нашей солидарности с героическим палестинским народом и подтвердить, что мы полностью поддерживаем ваш народ в неустанной борьбе за свободу и осуществление в полном объеме его неотъемлемого права на самоопределение, включая создание палестинского государства на основе границ, существовавших до 4 июня 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме. Сегодня мы воздаем должное жизни, наследию, стойкости и убежденности нашего дорогого брата — президента Ясира Арафата, лидера борьбы за освобождение Палестины, — и его приверженности делу палестинского народа. Мы помним

его исторический визит в Никарагуа в июле 1980 года.

Товарищ президент Махмуд Аббас, мы благодарим Вас лично и отмечаем Вашу упорную борьбу, выступая в поддержку дипломатии и переговоров, а также проведения международной конференции в целях урегулирования палестинского вопроса, за которое мы всячески ратуем. Никарагуа считает, что достижение мира и стабильности на Ближнем Востоке возможно путем переговоров и осуществления в полном объеме соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по вопросу о Палестине, в частности принятой в декабре 2016 года резолюции 2334 (2016) Совета Безопасности, которые являются правовыми документами, основанными на нормах международного права и направленными на достижение в регионе мира и стабильности. Между нашими народами традиционно сложились особые отношения, и мы считаем необходимым наряду с остальными членами международного сообщества активизировать усилия по созданию палестинского государства с помощью мирных средств и таким образом обеспечить на Ближнем Востоке справедливый и прочный мир.

Заверяя Палестину в нашей вечной дружбе и любви, мы вновь от имени Сандинистского движения желаем этой стране всего наилучшего и убеждены в том, что со временем наши навечно связанные узами братства народы еще больше укрепят свои дружеские отношения и революционные взгляды, объединившие нас в нашем стремлении к созданию лучшего мира».

Г-н Пирес Перес (Куба) (*говорит по-испански*): Мы благодарим представителя Мальты за представление (см. A/73/PV.42) доклада Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/73/35).

Мы заявляем о нашей неизменной солидарности с правительством и народом Палестины и о нашей поддержке вступления Палестины в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного члена. Куба подтверждает свою непоколебимую солидарность с палестинским народом и свою приверженность дальнейшему оказанию ему поддержки в его законной борьбе за справедливость, досто-

инство и мир, как вчера четко указал в своей речи о солидарности с палестинским народом министр иностранных дел нашей страны, выступавший от имени правительства и народа Кубы.

Кроме того, Куба вновь требует немедленно положить конец затянувшейся и незаконной оккупации Израилем палестинских территорий и блокаде сектора Газа, которая продолжается вот уже более десяти лет. Решение в соответствии с принципом сосуществования двух государств и всеобъемлющее, справедливое, мирное и прочное урегулирование палестинского вопроса будут невозможны до тех пор, пока Израиль не прекратит нарушать на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, нормы международного права, Устав Организации Объединенных Наций и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, в том числе резолюцию 2334 (2016) Совета Безопасности.

Куба выражает глубокую обеспокоенность в связи с положением в ближневосточном регионе, который страдает от насилия, вмешательства в его внутренние дела, иностранной агрессии и затяжных конфликтов, таких как израильско-палестинский конфликт, лежащий в основе арабо-израильского конфликта. Настало время урегулировать этот исторический долг перед Государством Палестина и восстановить неотъемлемые права его народа, которые нарушаются Израилем на протяжении всех пятидесяти лет оккупации, репрессий, коллективных наказаний, разрушений и конфискации земель и собственности палестинцев, насильственного перемещения населения и колониальной экспансии путем строительства поселений на оккупированных палестинских территориях.

Куба вновь самым решительным образом осуждает несоизмерное и избирательное применение Израилем силы против мирных палестинцев на оккупированной территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и, особенно, в секторе Газа, что является серьезным и вопиющим нарушением положений Устава Организации Объединенных Наций и норм международного гуманитарного права. Мы вновь осуждаем незаконное строительство и расширение израильских поселений на оккупированной палестинской территории и разрушение и конфискацию палестинской собственности. Все такие меры наряду с блокадой сектора Газа нарушают положения

четвертой Женевской конвенции и подрывают жизнеспособность урегулирования на основе создания двух государств.

Мы вновь заявляем о нашей безоговорочной поддержке всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования израильско-палестинского конфликта на основе создания двух государств, что позволит палестинскому народу осуществить свое право на самоопределение и жить в независимом и суверенном государстве в пределах границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме и реализовать право беженцев на возвращение. Мы отвергаем односторонние действия Соединенных Штатов Америки по созданию дипломатического представительства в городе Иерусалим, ведущие к дальнейшему обострению напряженности в регионе.

Куба вновь призывает к полному и безоговорочному уходу Израиля с сирийских Голан и со всех других оккупированных арабских территорий. Мы напоминаем, что любые меры или действия, направленные на изменение правового, физического и демографического статуса и институциональной структуры оккупированных сирийских Голан, а также меры Израиля по осуществлению своей юрисдикцию и управлению этой территорией представляют собой нарушение норм международного права и положений Устава Организации Объединенных Наций.

В заключение мы призываем уважать многосторонность и Устав и положить конец вмешательству во внутренние дела других стран, иностранной агрессии и оказанию поддержки террористическим группам в целях провоцирования нестабильности и конфликтов на Ближнем Востоке, а также прекратить изобретать предлоги и логические обоснования в попытке узаконить одностороннее применение силы и агрессию против суверенных государств.

Г-жа Аль Тани (Катар) (*говорит по-арабски*): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за организацию сегодняшнего заседания. Я также благодарю Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его выступление (см. A/73/PV.42). Я пользуюсь этой возможностью, чтобы выразить свою признательность за ценные усилия Комитету, Отделу по правам палестинцев и специальной программе информации по вопросу о

Палестине Департамента общественной информации .

Среди опасных кризисов, которыми охвачен весь Ближний Восток и которыми занимается Организация Объединенных Наций, палестинский вопрос по-прежнему занимает центральное место и дольше всех не сходит с повестки дня Генеральной Ассамблеи. В этом году исполняется семьдесят лет со дня Накбы — палестинской катастрофы, от трагических последствий которой продолжают страдать палестинцы. В течение последних семидесяти лет этот вопрос был одним из центральных на международном уровне, что привело к полному неприятию международным сообществом израильской оккупации и незаконных израильских поселений, а также нарушений Израилем норм международного права и прав палестинского народа. Международное сообщество также продемонстрировало свою полную солидарность с усилиями палестинского народа по реализации его неотъемлемых прав. Как члены международного сообщества, мы должны продолжать заниматься этим вопросом вплоть до его справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования. Это оказало бы позитивное воздействие на региональный и международный мир и безопасность.

Государство Катар вновь заявляет о своей поддержке международных усилий, направленных на достижение мира на Ближнем Востоке и урегулирование палестинского вопроса на основе согласованных условий, международных резолюций и Арабской мирной инициативы, принципа создания двух государств, Израиля и Палестины, существующих бок о бок друг с другом в условиях мира и безопасности в пределах границ 1967 года, прекращения израильской оккупации оккупированных арабских территорий, включая сирийские Голаны, а также обеспечения всех прав палестинского народа и справедливого решения проблемы беженцев в соответствии с резолюцией 194 (III).

Различные ежегодные резолюции Генеральной Ассамблеи по палестинскому вопросу и по Ближнему Востоку пользуются прочной единодушной поддержкой международного сообщества в том, что касается различных аспектов этого вопроса, что подчеркивает важность уважения принципов международного права и целей Устава Организации Объединенных Наций. Это означает полное

прекращение всей поселенческой деятельности Израиля и его односторонних мер на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим. Такие меры идут вразрез с нормами международного права и направлены на изменение юридического статуса и демографического состава Иерусалима.

Положение в секторе Газа вызывает тревогу, поскольку гуманитарная ситуация, от которой страдает его население, ухудшается в результате несправедливой блокады, которая продолжается уже одиннадцатый год. Государство Катар глубоко привержено оказанию гуманитарной помощи. В этой связи Его Высочество эмир Государства Катар шейх Тамим бен Хамад Аль Тани принял решение об оказании неотложной помощи в размере 150 млн долл. США для облегчения тяжелого положения жителей Газы и обеспечения поставок необходимого количества топлива для производства электроэнергии. Это решение продиктовано решимостью Государства Катар играть позитивную роль в обеспечении стабильности, которая является необходимым условием установления мира.

Поскольку ближневосточная проблема никуда не девается, сохраняется необходимость дальнейшей работы различных органов, учреждений и программ, в особенности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), одного из старейших и крупнейших учреждений Организации Объединенных Наций, которое играет важнейшую роль в оказании поддержки миллионам палестинских беженцев. Государство Катар увеличило свою финансовую помощь БАПОР и в текущем году предоставило ему 50 млн долл. США, для того чтобы БАПОР смогло своевременно открыть свои школы.

В заключение в связи с Международным днем солидарности с палестинским народом мы подтверждаем полную солидарность Государства Катар с братским палестинским народом. Мы вновь заявляем, что Государство Катар по-прежнему привержено курсу на обеспечении его законных прав и поддержку его усилий по достижению мира на Ближнем Востоке на основе соответствующих международно-правовых документов и принципа мирного урегулирования кризисов, исходя из сво-

его стремления положить конец всем конфликтам, от которых страдают народы региона.

Г-н Ислам (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Мы присоединяемся к другим ораторам и по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом подтверждаем приверженность нашей делегации обеспечению неотъемлемых прав народа Палестины. Мы вновь заявляем о нашей принципиальной поддержке проектов резолюций A/73/L.31, A/73/L.32, A/73/L.33 и A/73/L.34, представленных сегодня на наше рассмотрение.

Мы поддерживаем право палестинского народа на самоопределение и его длительную борьбу за мир и справедливость. Наша неизменная солидарность с палестинским народом и его законным стремлением к созданию независимого Государства Палестина в границах 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме вытекает из наших конституционных обязанностей.

Бангладеш осуждает гнусные нападения на палестинский народ и незаконные поселения, в том числе планы по расширению поселений, а также любые другие действия оккупационных сил, которые препятствуют переговорам, направленным на достижение жизнеспособного решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Серьезную озабоченность у мирового сообщества и Организации по-прежнему вызывает положение с правами человека на оккупированных палестинских территориях. Иностранная оккупация, в результате которой палестинский народ сталкивается с грубыми и систематическими нарушениями прав человека и невыразимой болью и страданиями, остается одной из коренных причин конфликтов и других бедствий во всем мире.

Бангладеш настоятельно призывает сообщество наций убедить Израиль немедленно прекратить незаконное строительство поселений на оккупированных палестинских территориях, снять блокаду сектора Газа и положить конец всем формам оккупации и насилия. Мы по-прежнему обеспокоены абсолютным пренебрежением Израиля по отношению к положениям резолюции 2234 (2016) Совета Безопасности. Нашей самой неотложной задачей должно стать обеспечение международной защиты палестинского народа, который на протяжении многих десятилетий страдает от политики коллективного наказания, проводимой оккупирующей державой.

Постоянные нарушения норм международного гуманитарного права и систематические нарушения прав человека создали на оккупированных палестинских территориях обстановку абсолютной безнаказанности. В отсутствие эффективного международного механизма обеспечения ответственности оккупирующая держава продолжает осуществлять преследование палестинских граждан, заключать большое число палестинцев в центры содержания под стражей, где они подвергаются жестокому обращению, а также лишать тысячи палестинских семей имущества и выселять их из домов посредством проведения политики незаконного строительства и расширения поселений.

Бангладеш по-прежнему настаивает на снятии незаконной израильской блокады сектора Газа, которая создает тяжелую гуманитарную ситуацию. В знак уважения к соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и международному общественному мнению необходимо прекратить провокационную политику и отменить правовые меры в отношении оккупированного Восточного Иерусалима и священной мечети Аль-Акса. Мы подтверждаем исключительную важность того, чтобы в рамках мирного процесса вопрос о статусе Восточного Иерусалима был сохранен в числе вопросов, касающихся окончательного статуса. Напоминаем о позиции Ассамблеи, заключающейся в том, что любые меры и действия, направленные на изменение характера, статуса или демографического состава Священного города Иерусалима, не имеют юридической силы, являются недействительными и должны быть отменены согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности.

Мы вновь выражаем озабоченность в связи с сохраняющейся неопределенностью, от которой страдают миллионы палестинских беженцев в ряде принимающих стран. Подтверждаем необходимость обеспечения более эффективного, предсказуемого и устойчивого финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Мы призываем государства-члены, которые в состоянии сделать это, оказать БАПОР конструктивную помощь в выполнении его мандата.

Бангладеш считает, что для достижения прочного мира в интересах народа и Государства Пале-

стина первоочередное значение имеет своевременное осуществление соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, «дорожной карты», Арабской мирной инициативы и усилий «четверки». Мы благодарим Египет за его недавние инициативы, направленные на деэскалацию напряженности в регионе. В качестве Председателя Совета министров иностранных дел Организации исламского сотрудничества мы будем и впредь сотрудничать с международным сообществом в интересах урегулирования палестинского вопроса.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы процитировать послание, с которым выступила премьер-министр нашей страны по случаю празднования в этом году Международного дня солидарности с палестинским народом:

«Мы не должны допустить, чтобы исчезла надежда на мир. Мы должны, и я думаю, что мы сможем, без какого-либо промедления возобновить мирный процесс. Мы настоятельно призываем все соответствующие стороны придерживаться прагматичного подхода и работать сообща, рука об руку, в целях создания независимой родины для палестинского народа, где палестинцы могли бы мирно и достойно жить бок о бок со своими соседями».

Г-н аль-Муаллими (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за его усилия по защите законных прав братского палестинского народа, которые призваны дать ему возможность осуществлять свои права, гарантируемые соответствующими международными резолюциями.

Сегодня мы отмечаем Международный день солидарности с палестинским народом, а также семидесятую годовщину так называемого Дня Ан-Накбы. Со времени этой крупнейшей в мире гуманитарной катастрофы прошло семьдесят лет. Тогда люди изгонялись с земель, которые им принадлежали, права на них получали новые люди, а законные владельцы этих территорий лишались своих прав. Прошло семьдесят лет с момента перемещения с родной земли целого народа, захвата его имущества и сноса его домов. Прошло семьдесят лет, а палестинцы продолжают страдать в результате изгнания с родной земли и утраты семейных связей. Прошло семьдесят лет, а палестинцы продолжают

страдать от последствий оккупации, которая не признает никаких норм международного или гуманитарного права, никаких норм морали.

Вызывает сожаление тот факт, что и в этом столетии оккупация по-прежнему является предметом обсуждения. Арабо-израильский конфликт остается самым длительным из современных конфликтов в странах арабского региона и сопровождается страданиями, болью и нарушениями, которые идут вразрез с принципами человечности. Ничто не может оправдать продолжение этого конфликта, поскольку международное сообщество достигло консенсуса в отношении необходимости соблюдения прав палестинского народа на самоопределение и на создание палестинского государства на основе границ 1967 года, со столицей в Аль-Кудс-аш-Шарифе, согласно Арабской мирной инициативе, которая была представлена нашей страной и признана государствами всего мира, и соответствующим международным резолюциям.

Неоднократно совершая акты агрессии и нарушения, Израиль продемонстрировал, что ставит себя выше закона. Он не соблюдает международные резолюции и пользуется молчанием международного сообщества, отказываясь нести ответственность за свои военные преступления, в том числе за несправедливую блокаду сектора Газа, которая привела к обострению гуманитарной ситуации в стране. Не ограничившись строительством «стен апартеида», которое противоречит всем демократическим и гуманитарным ценностям, Израиль также принял закон о еврейском национальном государстве, в котором официально прославляются расизм и дискриминация палестинских граждан, являющихся законными собственниками земли и субъектами прав.

Королевство Саудовская Аравия осуждает нарушения Израиля и подтверждает, что категорически отказывается признавать любые израильские стратегии, действия и планы, которые являются незаконными и недействительными. Мы выступаем против попыток Израиля проявлять расовую дискриминацию в отношении палестинского народа, посягать на его законные права и уничтожить его национальную самобытность. Кроме того, наша страна решительно осуждает незаконные действия Израиля по строительству поселений на территориях Государства Палестина, оккупированных с 1967

года. Израиль также расширяет существующие поселения, что ставит под угрозу любые оставшиеся надежды на достижение решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств. Кроме того, такая практика строительства поселений представляет собой грубое нарушение международного права и соответствующих международных хартий, конвенций и резолюций.

Королевство Саудовская Аравия придает урегулированию палестинского вопроса первостепенное значение. Мы считаем это нашей главной задачей, как это было подтверждено Хранителем двух святынь королем Сальманом бен Абделем Азизом Аль Саудом в ходе саммита Лиги арабских государств, также известного как Иерусалимский саммит, состоявшегося в Дахране в апреле. Ассамблее известно о достойной позиции, занимаемой нашей страной в отношении дела палестинского народа. Королевство подчеркивает важность достижения всеобъемлющего и прочного мира на Ближнем Востоке как одного из стратегических средств прекращения арабо-израильского конфликта в соответствии с решением на основе принципа сосуществования двух государств, международными документами и Арабской мирной инициативой 2002 года, которые обеспечивают создание палестинского государства на основе границ 4 июня 1967 года, со столицей в Аль-Кудс-аш-Шарифе, и прекращение оккупации Израилем всех арабских территорий, включая сирийские Голаны и ливанские территории.

В заключение хочу сказать, что Королевство Саудовская Аравия является одним из соавторов рассматриваемых проектов резолюций по Палестине и будет голосовать за их принятие, поскольку они отражают позицию Королевства в поддержку палестинского вопроса. Мы уверены в праве братского палестинского народа на создание независимого государства, отвечающего его мечтам и устремлениям.

Мы потрясены попытками Израиля и его союзников внести проект резолюции, призванный отвлечь внимание от сути проблемы. А суть палестинского вопроса — это оккупация и блокада и ничего больше. Таким образом, проекты резолюций, вносимые с целью отвлечь внимание от страданий палестинского народа и от несправедливых действий Израиля, это просто попытки оправдать

оккупацию. Генеральная Ассамблея должна поставить заслон этим попыткам.

Г-н Бесседик (Алжир) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-жа Председатель, за организацию этих важных ежегодных прений по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

Наша делегация хотела бы также выразить глубокую признательность членам Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за рекомендацию принять все четыре внесенные на рассмотрение проекта резолюции, а также поблагодарить Председателя и Докладчика за их вступительные заявления и за представление ежегодного доклада Комитета (A/73/35).

В этот Международный день солидарности с палестинским народом наша делегация в своем национальном качестве желает выразить серьезную обеспокоенность в связи с продолжающимися систематическими нарушениями прав человека палестинцев и других арабов на оккупированных территориях. Расширение израильской поселенческой деятельности, а также агрессивные действия израильских поселенцев, эксплуатация природных ресурсов на оккупированных палестинских территориях и сирийских Голанских высотах, конфискация земель, снос домов и перемещение палестинского гражданского населения являются нарушениями норм международного права, международного гуманитарного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Сюда также входят сегрегация, изоляция и всевозможные меры, которые ограничивают передвижение палестинцев, включая аннексию, «стену апартеида», пропускной режим, сотни контрольно-пропускных пунктов и практику систематического коллективного наказания всего палестинского гражданского населения.

Наша делегация осуждает жестокое обращение с заключенными, в том числе несовершеннолетними, в израильских тюрьмах. Наша делегация осуждает применение оккупирующей державой чрезмерной силы и смертной казни. Наша делегация осуждает все израильские институты, в которых не представлены палестинцы. Двумя примерами этой несправедливости являются жестокие, незаконные, репрессивные и разрушительные действия Израиля во время недавних протестов в Газе и его планы в отношении палестинской овцеводческой общины

Хан аль-Ахмар. В деревне Хан аль-Ахмар, находящейся всего в нескольких километрах к востоку от Иерусалима, в районе, где Израиль уже давно старается свести присутствие палестинцев к минимуму и расширить свои поселения, проживают 200 палестинцев. Израиль планирует снести всю деревню под тем предлогом, что все сооружения в ней были построены незаконно. Но как еще их можно было построить, если палестинцам не выдают разрешений на строительство? Что бы там ни утверждал Израиль, нарушать закон палестинцам совершенно не свойственно.

Сектор Газы с его почти двухмиллионным населением фактически превратился в тюрьму под открытым небом. Результатом введенной Израилем блокады, которая продолжается уже 11 лет, стала экономическая катастрофа, растущая безработица, непригодная для питья вода и полная безысходность. По данным, приведенным исполнительным директором израильской правозащитной организации «Бецедем» в ходе его брифинга в Совете Безопасности 18 октября (см. S/PV.8375), за период с 30 марта от израильского огня погибли более 170 человек, включая 31 подростка, и более 5000 палестинцев получили ранения.

Помимо этих нарушений с 1967 года Израиль, будучи оккупирующей державой, постоянно попирает положения четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года. При этом Израиль пользуется полной безнаказанностью. Здесь уместно напомнить, что международное сообщество выступает в защиту гражданского населения и за прекращение подобной израильской практики и грубых нарушений Израилем норм международного гуманитарного права и соответствующих резолюций.

Несмотря на все обращения к Израилю многочисленные призывы международного сообщества прекратить незаконную политику и незаконные меры, мир по-прежнему является свидетелем того, с какой целеустремленностью израильские оккупанты продолжают проводить поселенческую политику на палестинской земле и практиковать коллективное наказание палестинцев посредством блокады Газы, что является вопиющим нарушением норм международного гуманитарного права и стандартов прав человека. Поселенческая деятельность Израиля на палестинской земле, включая Аль-Кудс

аш-Шариф и сирийские Голанские высоты, является нарушением норм международного права и резолюции 2334 (2016) Совета Безопасности, в пункте 1 которой подтверждается, что

«создание Израилем поселений на палестинской территории, оккупируемой с 1967 года, включая Восточный Иерусалим, не имеет юридической силы и является вопиющим нарушением международного права и одним из главных препятствий на пути к достижению урегулирования в соответствии с принципом сосуществования двух государств и установлению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира».

В пункте 1 резолюции 497 (1981) Совета Безопасности то же самое говорится в отношении сирийских Голанских высот:

«решение Израиля установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанских высотах является недействительным и не имеет международной юридической силы»

Нынешняя практика Израиля и его постоянные нарушения международно-правовых документов, особенно в части поселений, это главные препятствия, мешающие реализовать решение на основе принципа сосуществования двух государств. Мы настоятельно призываем международное сообщество выполнить свои обязательства перед палестинским народом, которому вот уже более 70 лет отказывают в реализации его прав человека. Международное сообщество должно оказать на Израиль давление, чтобы он заморозил всю поселенческую деятельность на палестинской земле и оккупированных арабских территориях, включая сирийские Голанские высоты.

И, наконец, мы отвергаем любые попытки нарушить неприкосновенность исторических резолюций Генеральной Ассамблеи, подтверждающих неотъемлемые права палестинского народа и основополагающие принципы и международно признанные параметры достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в соответствии с нормами международного права, соответствующими резолюциями и Арабской мирной инициативой.

Г-н Мамдухи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): На протяжении последних

70 лет вопрос о Палестине остается не просто еще одним исламо-арабским вопросом, а одной из самых сложных политических и юридических проблем на региональном и международном уровнях. Все это время палестинцы не знали иной жизни, кроме как под гнетом оккупации в страхе подвергнуться выселению, лишиться своей земли и впасть в нищету. Они всегда были лишены своих основных и неотъемлемых прав.

В этом году мы отмечаем семидесятую годовщину трагических событий для палестинского народа, произошедших в 1948 году и получивших название Ан-Накба, когда военные насильственным образом разогнали мирные демонстрации палестинского гражданского населения в секторе Газа, в результате чего более 170 мучеников были убиты и еще тысячи палестинских граждан были ранены. С момента своего создания оккупационный режим игнорировал нормы международного права и шел наперекор решениям международных институтов, включая многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Своими действиями он нарушал другие международно-правовые акты и продолжает совершать многочисленные военные преступления, проводить политику апартеида, совершать массовые и систематические нарушения прав человека, спонсировать акты государственного терроризма, расширять поселения и перемещать все большее число палестинцев.

Мы с глубокой обеспокоенностью отмечаем последние тревожные события на оккупированных палестинских территориях, о которых говорится в рассматриваемом сегодня документе (A/73/346). Такое несправедливое положение сохраняется на протяжении более семидесяти лет и выражается в систематических и непрекращающихся нарушениях прав палестинского народа, включая снос домов, насильственное перемещение палестинских мирных жителей, аресты и задержания палестинцев, включая детей, а также непрекращающиеся акты насилия, террора и провокаций со стороны израильских поселенцев и экстремистов, совершаемые в особо почитаемых религиозных местах, в частности мечети Аль-Акса. По сути, оккупация палестинских территорий является главной причиной затяжного кризиса на Ближнем Востоке. В настоящее время самую серьезную угрозу для регионального и международного мира и безопасности представляют преступные действия израильского

режима против палестинцев и других народов региона. Путем содействия дискриминационной политике, которая заключается в слепой поддержке таких действий израильского режима, как оккупация, пытки, уничтожение, запугивание и агрессия, невозможно установить мир на Ближнем Востоке.

Кроме того, Израиль продолжает игнорировать все международные режимы в отношении оружия массового уничтожения, отказываясь присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия, Конвенции по химическому оружию и Конвенции по биологическому оружию. Ядерное оружие в руках этого режима представляет собой наиболее серьезную угрозу безопасности всех государств на Ближнем Востоке.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, противоправное и неразумное решение президента Соединенных Штатов от 6 декабря 2017 года, когда он объявил о своем намерении перенести посольство Соединенных Штатов в Аль-Кудс, получило строгое осуждение как неприкрытый и аморальный акт агрессии в отношении прав палестинского народа, а также провокационный шаг, который может спровоцировать рост насилия и анархии в регионе. Создается впечатление, что, ободренный таким решением Соединенных Штатов и рядом других изменений в политическом раскладе, израильский режим решил теперь полностью отказать палестинцам в праве на государственность в любом виде.

На протяжении вот уже десятилетий ситуация в Палестине требует срочного международного внимания и действий. Исламская Республика Иран считает, что любое урегулирование кризиса должно подразумевать прекращение оккупации, преступлений и нарушений со стороны израильского режима, восстановление неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и создание их независимого и дееспособного Государства Палестина со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе.

Что касается оккупации израильским режимом Голан, то мы считаем, что Голаны являются неотъемлемой частью территории Сирийской Арабской Республики. Мы осуждаем все меры, принимаемые незаконной оккупирующей державой с целью подрыва территориальной целостности Сирии, и выражаем нашу глубокую обеспокоенность в связи с серьезным ухудшением положения в области прав че-

ловека и увеличением числа незаконных еврейских поселений на оккупированных сирийских Голанах.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить нашу непоколебимую приверженность достижению справедливого и всеобъемлющего урегулирования вопроса о Палестине и немедленному восстановлению неотъемлемых прав палестинского народа, включая их право на самоопределение и создание своего независимого и жизнеспособного Государства Палестина со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе. В этой связи мы по-прежнему поддерживаем палестинский народ в его правой и законной борьбе против оккупации и его справедливым стремлении к осуществлению своего права на самоопределение.

Г-н Атласси (Марокко) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и его Председателя г-на Шейха Нианга за полезные и неустанные усилия Комитета в поддержку справедливости для палестинского народа и его усилия по осуществлению контроля над его различными программами, разработанными с целью позволить палестинскому народу достичь справедливой, законной, национальной и суверенной независимости, которую они заслуживают.

В этом году проведение Международного дня солидарности с палестинским народом, который приходится на 29 ноября, дало Его Величеству королю Мухаммеду VI очередную возможность выразить солидарность с Председателем Комитета и вновь заявить о своей полной поддержке палестинского народа и его лидеров, в первую очередь Его Превосходительства президента Махмуда Аббаса. В этом письме он также заявляет, что Королевство Марокко твердо, неизменно и полностью поддерживает исторические и законные права палестинского народа и прежде всего его право на создание независимого государства в пределах границ, существовавших по состоянию на 4 июня 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме — стабильное, жизнеспособное и живущее бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности, как это предусматривается международными резолюциями.

Королевство Марокко, король которого возглавляет Комитет по Аль-Кудсу, с большой тревогой следит за начатой Израилем кампанией эскалации в Палестине вообще и в Иерусалиме в част-

ности с целью подорвать правовой статус Аль-Кудс аш-Шарифа, определенный в международных резолюциях, согласно которым он является неотъемлемой частью палестинских территорий, оккупированных с 1967 года.

Мы считаем, что, постоянно и систематически нарушая неприкосновенность мечети Аль-Акса и ее прихожан и добиваясь исторической и географической изоляции Аль-Кудс аш-Шарифа, Израиль провоцирует религиозный и идеологический конфликт, одновременно расширяя поселенческую деятельность, в том числе в районе Аль-Кудс аш-Шарифа, в нарушение резолюций Совета Безопасности и прежде всего резолюции 2334 (2016). В своем письме Его Величество король Марокко заявляет, что

«отношение марокканского народа к Палестине и особенно к Аль-Кудсу, не является чем-то новым или случайным. Это эмоциональное отношение, глубоко укоренившееся в сознании марокканцев — и в личном, и в национальном. В силу религиозной и духовной значимости этого города марокканские паломники на пути в Мекку и Медину останавливались раньше в священном городе Аль-Кудсе, в котором находится третья священная мечеть и который является первой, из двух, киблой. Поэтому совсем не удивительно, что многие из них, включая богословов, мистиков и купцов, оседали в Аль-Кудсе, чтобы защищать его святыни».

Проблема Аль-Кудса и палестинский вопрос всегда оставались нашей главной заботой и по следующим причинам. Мы преданы этому правому и справедливому делу и за него отвечаем. Палестинский вопрос — это центральная проблема Ближнего Востока и суть главного конфликта в этом регионе. Достижение справедливого, всеобъемлющего и прочного мира на основе принципа сосуществования двух государств в соответствии с резолюциями Совета Безопасности и Арабской мирной инициативой — это не политический маневр, а стратегический выбор. Вопрос об Аль-Кудс аш-Шарифе имеет особое значение не только для арабского и мусульманского мира — поскольку в Священном городе находится благословенная мечеть Аль-Акса, — но и для всех миролюбивых людей с учетом того, что этот город является символом религиозной терпимости и сосуществования. Любые односторонние действия в отношении Аль-Кудса будут незакон-

ными и неприемлемыми, поскольку они станут серьезным нарушением норм международного права и в том числе резолюций Генеральной Ассамблеи и резолюций 476 (1980) и 478 (1980) Совета Безопасности, а также резолюции ES-10/19 «Единство в пользу мира», принятой в 2017 году на десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Урегулирование палестинского вопроса на основе международных резолюций лишило бы экстремистские и террористические группы всех аргументов, и в частности возможности эксплуатировать отсутствие перспектив урегулирования палестинского вопроса и проблемы Аль-Кудса, используя его как предлог для оправдания своих преступных целей в регионе. Учитывая духовный характер Священного города, незаконные меры в Аль-Кудсе разжигают религиозное возмущение и могут превратить конфликт политический в конфликт религиозный. Это будет иметь крайне опасные последствия для международного мира и безопасности и для столь желанного согласия между различными культурами и цивилизациями и их сосуществования.

Его Величество король Марокко еще раз подчеркнул, что одних разговоров о Палестине недостаточно: необходимо облегчить страдания палестинского народа. Марокко знает о тех тяжелых условиях, в которых живут палестинцы в Газе. Исходя из нашей политики солидарности, которая является основой всей внешней политики Марокко, в 2009 и в 2019 годах Его Величество отдавал распоряжения об организации доставки медицинской и продовольственной помощи по воздуху. В этом году, во время Рамадана, Его Величество лично руководил проведением гуманитарной операции в Газе, Аль-Кудсе и Рамалле.

Кроме того, Его Величество развернул в секторе Газа полевой госпиталь Королевских вооруженных сил. Этот госпиталь предоставляет самые различные виды медицинского обслуживания. Его Величество подчеркнул, что

«эти инициативы, которые служат интересам наших палестинских братьев, дополняют нашу работу в качестве Председателя Комитета Организации исламского сотрудничества по Аль-Кудсу. Мы предпринимаем политические и дипломатические усилия на двусторонней осно-

ве и на международных площадках, а также в рамках работы агентства «Бейт Маль Аль-Кудс аш-Шариф» на местах. Этот оперативный механизм работы Комитета по Аль-Кудсу на местах действует под нашим личным руководством, помогая реализовывать наши планы и конкретные проекты в интересах наших иерусалимских братьев; его задача — сохранить культурную самобытность Священного города и улучшить социальные условия и условия жизни жителей Аль-Кудса, одновременно поддерживая их борьбу и поощряя их оставаться в Аль-Кудсе».

Единственно правильный путь к урегулированию палестинского вопроса — это не путь войны, кровопролития и гибели ни в чем не повинных мирных жителей. Напротив, это путь добросовестного возвращения за стол переговоров с четким планом реализации решения на основе создания двух государств, живущих бок о бок в условиях мира, гармонии, безопасности, сосуществования и сотрудничества. Позиция Марокко по этому конфликту остается твердой и основывается на положениях Арабской мирной инициативы и согласованных параметрах, предусматривающих создание независимого Государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме в пределах границ, существовавших на 4 июня 1967 года.

Поэтому сегодня мы как никогда настоятельно призываем международное сообщество добиваться ускорения мирного процесса в соответствии с согласованными сроками и на основе международных базовых правил и принципов. Марокко готово принять самое активное участие в реализации любых инициатив, направленных на продвижение вперед мирного процесса и достижение такого урегулирования, которое позволит обеспечить безопасность и стабильность в регионе.

Г-н Гальегос Чирибога (Эквадор) (*говорит по-испански*): Мы благодарим Вас, г-жа Председатель, за организацию этого заседания в день, который имеет особое значение для народов Государства Палестина и Израиля.

Двадцать девятого ноября 1947 года Ассамблея постановила создать два государства, Израиль и Палестину. Наша делегация, как и многие другие делегации, постоянно принимающие участие в регулярных открытых прениях в Совете Безопасности по вопросу о Палестине, неоднократно указы-

вала, что эти заседания стали чем-то почти ритуальным, и это именно так. День 29 ноября — это не праздник, а день гнева и горечи, потому что спустя 71 год это обязательство так и не выполнено и цена этого провала измеряется жизнями людей и всеми мыслимыми лишениями.

Все это время, 71 год, наша страна занимает твердую позицию, которую она сохранит и впредь, потому что это позиция принципиальная. Мы отмечаем все те усилия, которые на протяжении всех этих лет предпринимали различные структуры Организации Объединенных Наций, специальные представители и координаторы, а также многочисленные государства-члены. Кроме того, мы считаем необходимым повторить наш призыв прекратить насилие, какой бы стороной оно ни применялось, добиться внутripалестинского примирения и начать подлинный диалог между Палестиной и Израилем.

По-прежнему продолжают позорные акты насилия и страдания людей. Продолжается гуманитарный кризис, а также зависимость от импорта продовольствия, разрушение инфраструктуры и ухудшение условий жизни палестинцев. Мы по-прежнему видим нарушения норм международного права и международного гуманитарного права и, в частности, нарушения прав палестинских детей. В этом выражается абсолютное невыполнение резолюции 2334 (2016) Совета Безопасности, которая остается единственной гарантией возможности существования двух государств.

Двадцать четвертого декабря 2010 года наша страна одной из первых признала Государство Палестина, а в дальнейшем мы стали одним из соавторов резолюции 67/19 от 29 ноября 2012 года, в которой признается новый статус Палестины как государства-наблюдателя, не являющегося членом нашей Организации. В связи с этим мы еще раз заявляем о своей всецелой поддержке духа и буквы всех соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, которые неизменно подтверждают неотъемлемые права палестинского народа, и об убежденности в том, что любые меры Израиля, оккупирующей державы, с целью навязать свои законы, юрисдикцию и администрацию в Священном городе Иерусалиме, являются незаконными и, следовательно, не имеет никакой юридической силы.

Мы также поддерживаем усилия в рамках Организации Объединенных Наций, призванные гарантировать право всех палестинских беженцев возвратиться в свои дома, подтвержденное и предусмотренное в многочисленных резолюциях Генеральной Ассамблеи, последней из которых стала принятая в декабре прошлого года резолюция 72/81. Эквадор настоятельно призывает международное сообщество добиться конкретного прогресса в реализации окончательного и справедливого политического решения для обеих сторон на основе сосуществования двух государств, Палестины и Израиля, как единственной возможности достичь мира и стабильности на Ближнем Востоке, подтвердить все права палестинского народа и завершить создание независимого Государства Палестина, приняв его в Организацию Объединенных Наций в качестве полноправного члена, как это предусмотрено в резолюции 1947 года о разделе Палестины (резолюции 181 (II)).

Для тех членов Ассамблеи, которые, как и я, за прошедшие десятилетия видели множество заседаний, подобных сегодняшнему, я хочу подчеркнуть, что решение этой проблемы требует демонстрации политической воли многих заинтересованных сторон, но прежде всего — ясного понимания, что мир завоевывается не автоматом или бомбой: его необходимо завоевывать в умах и сердцах мужчин, женщин и детей. Так будем же молиться о скорейшем достижении мира на Ближнем Востоке.

Председатель (*говорит по-испански*): В соответствии с резолюцией 48/265 Генеральной Ассамблеи от 24 августа 1994 года я предоставляю слово наблюдателю от Суверенного Мальтийского ордена.

Г-н де Рохас (Суверенный Мальтийский орден) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я благодарю Вас за предоставленную нам возможность выступить в ходе сегодняшнего обсуждения этих взаимосвязанных вопросов.

Один из внесенных на наше рассмотрение проектов резолюций посвящен проблеме Иерусалима (A/73/L.29), которая лежит в основе палестинского вопроса. Как известно членам Ассамблеи, Иерусалим очень дорог членам Суверенного Мальтийского ордена как место, где 900 лет назад был основан наш Орден и построен наш первый госпиталь. Миссия ухода за больными, бедными и самыми незащи-

щенными независимо от их национальности, этнической принадлежности и веры остается главным назначением Мальтийского ордена вот уже более девяти столетий.

Как и многие другие, мы считаем, что Иерусалим принадлежит не какой-то одной нации, но всем нам, всему человечеству. Он является священным городом трех великих монотеистических религий и вот уже два тысячелетия остается местом паломничества и источником вдохновения для многих миллионов людей. Когда в 1947 году Генеральная Ассамблея впервые рассматривала вопрос о Палестине, она очень мудро решила установить для Иерусалима особый международный режим в рамках плана раздела, осуществлять который должна была Организация Объединенных Наций. Границы того, что назвали «отдельным субъектом», были даже обозначены на подробной карте, приложенной к резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года.

Поэтому нас обрадовало содержащееся в представленном проекте резолюции напоминание о том, что резолюция 181 (II) подтвердила законный интерес международного сообщества в лице Организации Объединенных Наций к вопросу о Иерусалиме и к сохранению уникального духовного, религиозного и культурного характера этого города. Мы также с удовлетворением отмечаем неоднократно повторенную мысль, что всеобъемлющее, справедливое и прочное решение вопроса о статусе Иерусалима должно включать международные гарантии, обеспечивающие его жителям право на свободу религии и совести, а также постоянный, свободный и беспрепятственный доступ к святым местам для представителей всех религий и национальностей.

Как сказал представитель Святого Престола, выступая по этому вопросу в Генеральной Ассамблеи в декабре прошлого года (см. A/ES-10/PV.37), мы считаем, что уникальный характер Иерусалима можно сохранить только посредством международных гарантий его статуса, которые будут также гарантиями диалога и примирения в интересах мира в регионе. Мы поддерживаем эту точку зрения и приветствуем эту новую и своевременную инициативу Генеральной Ассамблеи по данному вопросу.

Председатель (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту повестки дня.

Хочу сообщить членам Ассамблеи, что рассмотрение проектов резолюций A/73/L.31 A/73/L.32, A/73/L.33 и A/73/L.34 начнется после завершения прений по пункту 38 повестки дня.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 39 повестки дня.

Пункт 38 повестки дня

Положение на Ближнем Востоке

Доклады Генерального секретаря (A/73/322 и A/73/346)

Проекты резолюций (A/73/L.29 и A/73/L.30)

Председатель (*говорит по-испански*): Слово для представления проектов резолюций A/73/L.29 и A/73/L.30 предоставляется представителю Египта.

Г-н Тайель (Египет) (*говорит по-арабски*): Сегодня нашему миру приходится иметь дело с многочисленными гуманитарными кризисами, большая часть которых, к сожалению, сосредоточена на Ближнем Востоке, в регионе, который в последнее время особенно страдает от растущей нестабильности. Нельзя забывать, что одной из главных причин этой нестабильности являются десятилетия несправедливостей, причиненных арабам за пятьдесят с лишним лет их страданий под гнетом оккупации. Предпринимались многочисленные попытки использовать кризисы в регионе, чтобы скрыть оккупацию арабских территорий, которая противоречит основным гуманитарным принципам и закрепляет незаконную ситуацию, негативные последствия которой сказываются в регионе и во всем мире. Многие годы оккупации привели к тому, что кое-кто стал соглашаться с ее практикой подавления народа, который, по идее, должен бы иметь те же самые права, что и все остальные народы мира, и прежде всего право на свободу, самоопределение и единство со своей родиной. Международное сообщество решительно поддерживает права палестинского и сирийского народов, и, соответственно, сегодня я от имени их авторов представляю Ассамблее два проекта резолюций по пункту 38 повестки дня, озаглавленной «Положение на Ближнем Востоке».

Первый проект резолюции, озаглавленный «Иерусалим» (A/73/L.29), подчеркивает важность резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности об особом статусе оккупированного Иерусалима в качестве отправной точки. В проекте

резолюции подчеркивается, что все меры, принимаемые Израилем, оккупирующей державой, чтобы навязать свою административную и судебную власть в городе Иерусалиме, являются незаконными и недействительными. В проекте резолюции международное сообщество выражает свою серьезную озабоченность по поводу продолжения Израилем его незаконной поселенческой деятельности, в том числе сохранения так называемого плана «Е-1», а также по поводу строительства разделительной стены в городе Восточный Иерусалим и вокруг него, что ведет к еще большей его изоляции от остальной палестинской территории.

Поскольку мы решительно выступаем в поддержку мира и за сохранение религиозного значения Иерусалима, в проекте резолюции подчеркивается необходимость учитывать законные интересы как палестинцев, так и израильтян путем предоставления международных гарантий обеспечения для всех жителей города свободы вероисповедания и свободного доступа к святым местам, независимо от их религиозной или национальной принадлежности. Проект резолюции также призывает уважать на словах и на деле исторический статус священных мест в Иерусалиме, в том числе Священной мечети.

Сегодня важно отметить дополнение к проекту резолюции этого года, где подчеркивается важное значение Иерусалима для всех трех монотеистических религий. Мы уже неоднократно говорили и вновь говорим о том, что вопрос об Иерусалиме и вопрос о Палестине в целом носят прежде всего политический, правовой и гуманитарный, а не религиозный характер. Таким образом, эти вопросы должны решиться только на основе соблюдения норм международного права и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, которые являются единственной нормативно-правовой базой для регулирования отношений между государством и его гражданами.

Второй проект резолюции A/73/L.30 касается сирийских Голанских высот. Мы вновь выносим на рассмотрение этот проект резолюции с целью направить от международного сообщества важный сигнал о том, что беспрецедентный гуманитарный кризис в Сирии, с которым сталкиваются сирийцы, не должен заставить мир забыть о том, что значительная часть Сирии оккупирована и что права сирийского народа на оккупированные земли не

исчезнут с течением времени или по каким—либо другим причинам, с которыми могут столкнуться сирийцы. В проекте резолюции вновь подчеркивается, что по прошествии 35 лет со времени принятия Советом Безопасности резолюции 497 (1981) Израиль по-прежнему не соблюдает ее положения. В нем содержатся ссылки на Гаагскую конвенцию 1907 года и четвертую Женевскую конвенцию 1949 года в отношении их применимости к сирийским территориям, оккупированным с 1967 года. В нем также говорится о незаконности навязывания израильских законов на Голанах и строительства там израильских поселений. Резолюция призывает Израиль полностью уйти с Голанских высот к границам по состоянию на 4 июня 1967 года и сохранить уже достигнутые на этом направлении наработки.

Народы Ближнего Востока по-прежнему страдают от бедствий войны и агрессии и по-прежнему стремятся к достижению мира, стабильности и мирному сосуществованию. На протяжении десятилетий в Организации Объединенных Наций принимаются резолюции, отражающие эти чаяния, которые будут реализованы лишь тогда, когда мы сумеем продемонстрировать политическую решимость и серьезность наших намерений положить конец оккупации всех палестинских и арабских территорий согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также принципу «земля в обмен на мир» и нормам международного права.

В заключение от имени всех авторов обоих проектов резолюций, а также от себя лично призываю все государства-члены поддержать оба проекта. Я настоятельно призываю всех присутствующих проголосовать за них, чтобы не допустить нарушения законных прав людей, подчеркнуть твердую волю международного сообщества и выступить в защиту благородных целей и принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций.

Г-н Мунзер (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я благодарю делегацию Арабской Республики Египет за представление сегодняшних проектов резолюций A/73/L.30 и A/73/L.29, озаглавленных «Сирийские Голаны» и «Иерусалим». Я хотел бы также поблагодарить всех авторов проекта резолюции по сирийским Голанам и всех, кто проголосует за него.

Каждый год, начиная со своей двадцать пятой сессии в 1970 году, Генеральная Ассамблея рассматривает пункт повестки дня о положении на Ближнем Востоке. На каждой сессии Ассамблея призывает Израиль положить конец своей оккупации арабских территорий и подтверждает, что любые меры, принимаемые Израилем, оккупирующей державой, для установления своих законов, юрисдикции и административных полномочий в отношении города Иерусалим и сирийских Голан, являются незаконными, нелегитимными и недействительными. Резолюции Ассамблеи в полной мере согласуются с единодушной позицией Совета Безопасности, сформулированной в резолюции 478 (1980) об оккупированном Иерусалиме и в резолюции 497 (1981) об оккупированных сирийских Голанах; в обеих из них отвергаются односторонние и провокационные решения оккупационных властей Израиля аннексировать оккупированный палестинский Иерусалим и сирийские Голаны, а сами решения считаются не имеющими никакой юридической силы.

На протяжении более семидесяти лет Израиль оккупирует палестинские территории, заставляя страдать более пяти миллионов палестинских беженцев, которые были изгнаны со своей родины и земли, жилье и средства к существованию которых были захвачены Израилем при поддержке и под защитой различных государств. Это позволяет Израилю бесчинствовать в регионе, игнорировать сотни соответствующих резолюций, принятых в Организации Объединенных Наций за прошедшие десятилетия. Израиль продолжает претендовать на обширные палестинские и арабские территории, систематически совершая документально подтвержденные преступления, акты агрессии и нарушения международного гуманитарного права и международных стандартов прав человека, которые в совокупности представляют собой военные преступления и преступления против человечности.

Наша страна вновь подтверждает свою твердую и принципиальную позицию в поддержку палестинского народа и его права на самоопределение на основе создания независимого Государства Палестина на всей его национальной территории со столицей в Восточном Иерусалиме. Мы поддерживаем право беженцев на возвращение на свою родину в соответствии с резолюцией 194 (III) от 1948 года. Любые меры, которые ущемляют или нарушают эти права, являются недействительными и

должны быть отвергнуты, поскольку они представляют собой угрозу миру и безопасности в регионе и во всем мире. Это касается прежде всего недавно принятого в Израиле расистского закона, известного как «Закон о национальном государстве», а также решений администрации Соединенных Штатов о переносе своего посольства в город Иерусалим и о прекращении финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ.

Израиль продолжает оккупацию значительной части нашей территории на сирийских Голанах. Наш народ по-прежнему страдает от последствий израильской оккупации и его репрессивной и агрессивной практики. С самого первого дня своей оккупации Израиль предпринимает попытки изменить правовой и политический статус оккупированных сирийских Голан, систематически нарушая права человека: во-первых, с 1981 года он пытается навязывать израильское гражданство проживающим там нашим людям, во-вторых, не так давно принял абсурдное решение о проведении 30 октября на оккупированных сирийских Голанах выборов в местные органы власти. Все эти усилия были полностью сорваны усилиями наших стойких соотечественников в этом районе.

Израиль продолжает конфискацию земель в районе оккупированных сирийских Голанах, расширяет площадь своих поселений, разграбляет богатства района, искажает его историю, похищает его артефакты и устанавливает наземные мины и одновременно по-прежнему отказывает негибким сирийским гражданам в их праве встречаться со своими семьями на своей родине в Сирии. Израиль также отказывает сирийским гражданам на оккупированных сирийских Голанах в их праве на получение образования по сирийским национальным образовательным программам. Их лишают права иметь сирийские национальные удостоверения личности и на строительство сирийских национальных больниц в оккупированных городах на Голанах. Кроме того, Израиль продолжает проводить политику терроризма, угнетения и расовой дискриминации и практиковать произвольные задержания сирийских граждан. Он по-прежнему осложняет их жизнь во всех смыслах, включая их основанное на международных нормах и обычаях право сопротивляться оккупации, и продолжает арестовывать их,

судить их в марионеточных судах, приговаривать к длительным срокам тюремного заключения и обращаться с ними как с военными преступниками. В этой связи мы должны напомнить международному сообществу о «сирийском Манделе», заключенном по имени Седки Сулейман аль-Макет, которого израильские оккупационные власти повторно арестовали в марте 2015 года, после 27 лет проведенных им в израильских тюрьмах. Он был дополнительно приговорен к 14 годам тюрьмы за то, что при помощи аудиозаписей и фотографий раскрыл факт сотрудничества Израиля, оккупирующей державы, с террористической организацией «Джабхат ан-Нусра» и другими террористическими организациями, действующими на территории зоны разделения на Голанах. Призываем нашу глобальную Организацию незамедлительно добиться его освобождения, а также освобождения заключенного Амаля Абу Салеха и других заключенных, арестованных Израилем несколько дней назад после пародии на местные выборы.

Наша страна подтверждает свое суверенное право на оккупированные сирийские Голаны в пределах границ по состоянию на 4 июня 1967 года. Это право не является предметом переговоров или уступок и не имеет срока давности. Наша оккупированная территория и наши права, которых мы были лишены, будут восстановлены, поскольку по закону принадлежат нам. Рано или поздно Израиль и израильские поселенцы будут обязаны уйти с нашей земли на Голанах. Мы подчеркиваем, что не поступимся нашим правом на возвращение нашей оккупированной территории и освобождение наших граждан, страдающих в условиях израильской оккупации сирийских Голанских высот, и используем для этого любые возможные средства, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и соответствующие принципам международного права и резолюциям Организации Объединенных Наций.

В своей резолюции 497 (1981) Совет Безопасности обратился к Генеральному секретарю с просьбой представить Совету по прошествии двух недель доклад о ее осуществлении и постановил, что в случае ее несоблюдения Израилем Совет соберется незамедлительно и не позднее 5 января 1982 года, с тем чтобы рассмотреть вопрос о принятии надлежащих мер в соответствии с Уставом. Спустя 37 лет и после принятия десятков резолюций Генеральной

Ассамблеи, в которых подтверждается несоблюдение Израилем резолюции 497 (1981), мы вправе спросить, чего дожидается Совет, прежде чем обеспечить соблюдение своей резолюции и заставить Израиль прекратить оккупацию сирийских Голан. Чего дожидается Совет, прежде чем положить конец совершаемым Израилем нарушениям и актам агрессии против территории Сирийской Арабской Республики, последний из которых имел место 29 ноября в районе аль-Кисва к югу от Дамаска? Это служит убедительным доказательством того, что Израиль вывел государственный терроризм на новый уровень и в настоящее время соревнуется с террористическими организациями ДАИШ и «Джабхат ан-Нусра» в убийстве гражданских лиц.

Формалистический подход Организации Объединенных Наций и ее государств-членов к репрессивной израильской оккупации более недопустим, равно как недопустимо и характеризующееся отсутствием солидарности отношение, когда не принимаются какие-либо реальные шаги, которые могли бы привести к ощутимым результатам. Поэтому Организация Объединенных Наций должна принять незамедлительные меры с целью положить конец израильской оккупации и обеспечить вывод его сил с арабских территорий, в том числе с оккупированных сирийских Голан, к линиям, существовавшим на 4 июня 1967 года, а также обеспечить выполнение резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 497 (1981) Совета.

В заключение я призываю все государства-члены проголосовать в поддержку проекта резолюции A/73/L.30, озаглавленного «Сирийские Голаны», а также других проектов резолюций по Палестине.

Г-жа Нузуха (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Положение на Ближнем Востоке по-прежнему волнует жителей Мальдивских Островов, как молодых, так и пожилых, — и не потому, что мы находимся на Ближнем Востоке или непосредственно соседствуем с ним, а потому, что нам не безразличны страдания такого огромного числа ни в чем не повинных людей, которые лишены своего права на жизнь и человеческое достоинство, образование, санитарии и здравоохранение. Мы выступаем в поддержку урегулирования конфликта в Палестине и призываем положить конец незаконной оккупации Палестины Израилем, которая

остаётся главной причиной нескончаемой череды насилия и конфликтов по всему региону.

Мальдивские Острова всегда считали, что создание независимого и суверенного государства Палестина в пределах границ, существовавших до 1967 года, со столицей в Восточном Иерусалиме, живущего бок о бок с Израилем в условиях мира, является единственным жизнеспособным способом урегулирования конфликта в Палестине. Именно к этому решению призвал Совет Безопасности, в частности в своих резолюциях 242 (1967), 338 (1973) и 2334 (2016). В связи с этим Мальдивские Острова призывают Израиль полностью выполнить соответствующие резолюции Совета Безопасности, в полной мере уважать правовые обязательства, взятые им на себя в рамках Ословских соглашений, и заняться осуществлением Арабской мирной инициативы и «дорожной карты» «четверки».

Вместе с тем вопрос о Палестине остаётся нерешённым, и в этой части не наблюдается никаких ощутимых подвижек. Не далее чем в сентябре Высокий суд Израиля отклонил ходатайство о предотвращении сноса деревни на Западном берегу, в результате чего сотни людей окажутся в положении перемещённых лиц, лишатся крова, средств к существованию, школы для своих детей и доступа к основным видам медицинского обслуживания. Этот случай символизирует собой неспособность международной системы положить конец страданиям людей на Ближнем Востоке. Сегодня мы вновь присоединяемся ко многим другим странам и призываем раз и навсегда положить конец незаконной оккупации палестинских земель и предоставить палестинскому народу возможность реализовать свое законное право на самоопределение.

Гуманитарная ситуация в Сирии продолжает ухудшаться, а конфликт в этой стране длится вот уже седьмой год. В результате боевых действий от Алеппо остались одни руины. Весь мир в настоящее время опасается, что на северо-западе мухафазы Идлиб в Сирии вспыхнет новый конфликт, который может привести к самой страшной гуманитарной катастрофе этого столетия. Если это произойдет, более 3 миллионов человек окажутся в положении перемещённых лиц и им негде будет искать убежище, источники пропитания и доступ к медицинскому обслуживанию. В этой связи мы призываем международное сообщество предпринять более ре-

шительные шаги к тому, чтобы прекратить страдания сирийского народа. Гуманитарное вмешательство решительно необходимо, однако должно быть найдено окончательное политическое решение.

И без того тяжелая ситуация на Ближнем Востоке усугубляется в результате действий таких террористических групп, как ДАИШ, которые чинят разрушения и ввергают общество в ужасные условия, совершая варварские акты насилия и массовые убийства. Они не признают границ, не делают различий между молодыми и стариками, женщинами и мужчинами и не уважают никаких религий или культур. Мальдивские Острова осуждают любые попытки увязать терроризм с какой-либо религией, культурой или традицией. Кроме того, мы считаем, что факторы, лежащие в основе терроризма, должны устраняться путем международного сотрудничества с особым упором на борьбу с насильственным экстремизмом.

Важно сбросить оковы прошлого и двигаться вперед к светлому будущему. Народы и лидеры стран региона должны взять на себя это обязательство, с тем чтобы спасти колыбель человеческой цивилизации и место, где зародились многие из первых в истории научных и технических достижений. В связи с этим, будучи преисполненными надежд, Мальдивские Острова готовы прилагать усилия по поиску путей прочного урегулирования этого конфликта, поскольку мы верим, что в час любых невзгод надежда всегда умирает последней.

Г-н Бэссё (Япония) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, я благодарю Вас за проведение этого важного заседания. Я хотел бы выступить по пункту 38 «Положение на Ближнем Востоке» и пункту 39 «Вопрос о Палестине» и касательно последнего пункта обратить особое внимание на тот факт, что вчера отмечался Международный день солидарности с палестинским народом.

Положение на Ближнем Востоке остается нестабильным и сложным. Порождаемые этим взаимосвязанные проблемы требуют постоянного внимания со стороны международного сообщества. В Йемене нам необходимо в срочном порядке добиться прогресса, поскольку более чем 14 миллионам человек угрожает голод. В Сирии мы так и не видим значительных и необратимых подвижек ни на политическом, ни на гуманитарном направлениях. На фоне всего этого ближневосточный мирный

процесс является одним из центральных вопросов, определяющих международные отношения в регионе. Израильско-палестинский конфликт усугубляет более широкую региональную динамику, а отсутствие конкретного прогресса препятствует улучшению отношений между региональными субъектами. Неспособность найти решение этой проблеме сопряжено с издержками в области дипломатии и безопасности, и за них приходится платить всем. Единственный путь к урегулированию конфликта состоит в проведении прямых переговоров между двумя сторонами. Необходимость возобновления мирных переговоров очевидна, однако нынешние перспективы по-прежнему выглядят весьма мрачными. Международное сообщество, включая членов Ассамблеи, должно и впредь играть свою роль в содействии созданию благоприятных условий для установления мира. Хотя существует много важных мер, которые должны быть приняты, я хотел бы остановиться на трех шагах, которые международное сообщество могло бы предпринять уже сейчас.

Во-первых, укрепление доверия между сторонами требует более активной международной поддержки. Мы высоко оцениваем различные усилия, прилагаемые государствами-членами и региональными субъектами. Со своей стороны, Япония обязуется и впредь принимать свои уникальные меры по укреплению доверия в рамках инициативы «Коридор мира и процветания», которая направлена на поощрение и поддержку взаимосвязей в регионе и независимости палестинской экономики с опорой на региональное сотрудничество с Палестиной, Иорданией и Израилем.

Во-вторых, международное сообщество должно и впредь твердо поддерживать решение, предусматривающее сосуществование двух государств. Это необходимо делать посредством не только выражения политической поддержки, но и неприятия любых действий, которые могут ограничить перспективы осуществления такого решения. Продолжающаяся поселенческая деятельность Израиля является нарушением норм международного права и должна быть немедленно прекращена. Кроме того, серьезным препятствием на пути к миру остается насилие. Япония осуждает все акты насилия как абсолютно несовместимые с принципом урегулирования конфликтов мирными средствами. В целях поддержки решения, предусматривающего

существование двух государств, международное сообщество также призвано сыграть свою роль в отстаивании согласованных на международном уровне параметров, в том числе в отношении статуса Иерусалима.

Наконец, мы должны в срочном порядке улучшить экономическое и гуманитарное положение, которое является особенно тяжелым в Газе. Хотя нам необходимо оперативным образом осуществить пакет мер, согласованных в рамках Специального комитета связи по координации международной помощи палестинцам, возвращение Палестинской администрации в Газу имеет решающее значение.

Что касается более широкого процесса стабилизации и обеспечения безопасности на Ближнем Востоке и в Северной Африке, то я хотел бы кратко остановиться на четырех принципах Коно, которые были изложены министром иностранных дел Японии Коно в прошлом году. Эти принципы сосредоточены на важности, во-первых, предоставления интеллектуальных и людских ресурсов; во-вторых, инвестиций в людей; в-третьих, проведения неустанной работы; и, в-четвертых, активизации политических усилий. Япония занимается реализацией нескольких программ, которые приносят ощутимые результаты, таких как строительство Иерихонского агропромышленного парка в Палестине, который функционирует уже десятый год, а также наша инициатива по наращиванию потенциала, ориентированная на преподавателей и инструкторов на Ближнем Востоке. Мы намерены продолжать эту работу.

Япония верит в нашу способность добиться успехов благодаря многосторонним усилиям в рамках Организации Объединенных Наций. Международное сообщество, в том числе члены Ассамблеи, должны действовать таким образом, чтобы это способствовало созданию позитивной атмосферы для установления мира, а не порождало разногласия. Япония намерена и впредь принимать конструктивное участие в соответствующей работе.

Г-н Сафронков (Российская Федерация): Россию и государства Ближнего Востока связывают многие десятилетия дружбы и конструктивного взаимовыгодного сотрудничества. Наши отношения выдержали испытание временем. Мы искренне заинтересованы в скорейшем возвращении стабильности в этот регион. Но реальность сегодня такова, что положение на Ближнем Востоке оста-

ся сложным и по-прежнему требует значительных коллективных усилий. Только в рамках широкого взаимодействия и многосторонней дипломатии можно достичь подвижек в деле урегулирования острых кризисных ситуаций в регионе и победить терроризм.

Убеждены, что выработка общего видения путей продвижения к стабилизации и нормализации Ближнего Востока возможна, несмотря на различия в подходах. Совместные действия стран-гарантов Астанинского процесса доказали это на деле. Мы открыты для всех, кто заинтересован в такой работе. Вместе мы можем сделать многое для оздоровления обстановки на Ближнем Востоке. Максимально широким фронтом, к созданию которого призывал президент России Путин, мы можем достичь существенных прорывов на контртеррористическом направлении. Сообща у нас получится прекратить кровопролитие в Йемене, стабилизировать Ливию, помочь вернуться сирийским беженцам на родину и дать отпор глобальному миграционному вызову, поддержать нормализацию в Ираке и разблокировать другие кризисы. Страны региона обладают богатым потенциалом — культурным, человеческим, природным, — чтобы устойчиво развиваться и даже процветать. Но этот потенциал может быть в полной мере реализован только тогда, когда прекратится вмешательство во внутренние дела ближневосточных государств. Принцип невмешательства должен соблюдаться, как и другие положения Устава Организации Объединенных Наций и международного права. В их строгом соблюдении видим прочную основу для коллективного поиска путей урегулирования кризисных ситуаций, прежде всего в рамках Организации Объединенных Наций и ее Совета Безопасности, которые являются основными гарантами современной международно-правовой системы.

Не приемлем попыток агрессивной ревизии отдельных международных договоренностей, оформленных в том числе в виде соответствующих резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Эти опасные шаги не только сводят к нулю предпринятые ранее усилия по разрешению конфликтов, но и подрывают авторитет Организации Объединенных Наций и ведут к эрозии международного права в целом. Вместо односторонней ревизии необходимо направить все усилия на интенсификацию посредничества при лидирующей роли

Организации Объединенных Наций для запуска или возобновления диалоговых механизмов урегулирования кризисов, в центре которых находится палестино-израильский конфликт. Его разрешение имеет ключевое значение для улучшения ситуации во всем регионе.

К сожалению, на оккупированных палестинских территориях доминируют дестабилизирующие тенденции. Перспектива возобновления переговорного процесса отдалается. Ширится пропасть непонимания и недоверия между палестинцами и израильтянами. На первый план выходят не призывы к миру и мирные инициативы, а насилие, односторонние шаги, провокационная риторика, попытки создавать свершившиеся факты в ущерб урегулированию. Не спадает напряженность вокруг сектора Газа, где лишь в последнее время ценой огромных усилий удалось установить относительное затишье. Рассчитываем, что оно будет носить устойчивый и долгосрочный характер, даст возможность международному сообществу активизировать работу по выправлению удручающей гуманитарной ситуации в секторе и сфокусироваться на продвижении политического процесса. Разумеется, любое содействие Газе должно осуществляться в тесной координации с законными палестинскими властями во главе с президентом Аббасом и вписываться в решение задачи восстановления палестинского единства.

Позиция России остается последовательной. Всеобъемлющего, устойчивого арабо-израильского урегулирования и решения палестинского вопроса можно достичь на международно признанной основе, включающей резолюции Совета Безопасности, Арабскую мирную инициативу, «принципы Мадрида», включая принцип «земля в обмен на мир» в отношении всех оккупированных территорий, в том числе Голанских высот Сирийской Арабской Республики. Важнейшим инструментом урегулирования остается формула двух государств, которая предполагает создание в регионе в результате переговоров Государства Палестина, сосуществующего в мире и безопасности с Израилем. Не приемлем политику создания «свершившихся фактов на земле». Считаем незаконным расширение израильских поселений, снос палестинской собственности и выселение палестинских семей. Осуждаем все формы насилия и провокационную риторику. Исходим из того, что только в формате прямого диалога

между палестинцами и израильтянами может быть осуществлен поиск ответов на все вопросы окончательного статуса. Это касается Иерусалима, беженцев, границ, фундаментальных для региона вопросов безопасности. Нельзя просто взять и убрать эти чувствительные вопросы со стола переговоров до их обсуждения сторонами.

Россия продолжит играть активную роль на Ближнем Востоке в качестве постоянного члена Совета Безопасности и участника ближневосточного «квартета» международных посредников, который остается единственным одобренным резолюциями Совета Безопасности уникальным посредническим форматом. Предложение о проведении в России саммита между лидерами Палестины и Израиля остается актуальным. Продолжим содействие Ближневосточному агентству для помощи палестинским беженцам и организации работ — содействие финансовое и политическое. Деятельность БАПОР имеет фундаментальное значение, оказывая важный стабилизационный эффект на палестинских территориях и странах Ближнего Востока. Агентство должно жить и полноценно функционировать.

Российская Федерация выступает за выработку позитивной и объединительной повестки дня для всего международного сообщества на Ближнем Востоке, в том числе на палестинском треке. Ключевым моментом нашей общей работы в регионе должно стать создание условий, способствующих укреплению общей атмосферы доверия. Это имеет ключевое значение в отношениях между арабскими государствами, Израилем и Ираном. Напомним, что в своей резолюции 598 (1987) Совет Безопасности дал поручение Генеральному секретарю проработать совместно с региональными сторонами меры укрепления безопасности и стабильности в регионе. Вопрос этот непростой, но работу в этом направлении начинать надо. Россия готова оказать посильное содействие всем без исключения нашим региональным партнерам. Конечной целью должно стать формирование такой архитектуры региональной безопасности, которая будет иметь подлинно инклюзивный характер и предполагать подключение всех государств этой части земного шара. Остается актуальной наша концепция укрепления безопасности в Персидском заливе под международные гарантии, которую можно было бы начать реализовывать с проведения конференции с участием государств данного субрегиона. В перспективе такую

конференцию можно было бы расширить и за счет других ближневосточных государств.

Акцентируем, что все принимаемые Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций решения должны соответствовать логике решения вышеуказанных проблем. По всем этим и другим аспектам Россия готова работать вместе с заинтересованными партнерами на открытой и беспристрастной основе.

Председатель (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту повестки дня.

Я хотела бы сообщить членам Ассамблеи, что мы примем решения по проектам резолюций A/73/L.29 и A/73/L.30 после принятия решений по проектам резолюций A/73/L.31, A/73/L.32, A/73/L.33 и A/73/L.34, представленным по пункту 39 повестки дня.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 38 повестки дня.

Пункт 39 повестки дня (*продолжение*)

Вопрос о Палестине

Проекты резолюций (A/73/L.31, A/73/L.32, A/73/L.33 и A/73/L.34)

Председатель (*говорит по-испански*): Прежде чем Ассамблея приступит к поочередному принятию решений по этим проектам резолюций, позвольте напомнить делегатам, что у них будет возможность выступить с разъяснением мотивов голосования по всем четырем проектам резолюций либо до, либо после принятия решений по всем проектам резолюций.

Сейчас мы приступаем к рассмотрению проектов резолюций A/73/L.31, A/73/L.32, A/73/L.33 и A/73/L.34.

Прежде чем предоставить ораторам слово для разъяснения мотивов голосования до голосования, я хотела бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Кикерт (Австрия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. ЕС хотел бы

поблагодарить палестинскую делегацию за успешное завершение наших переговоров по целому ряду проектов резолюций, по которым Генеральная Ассамблея сейчас примет решения. По итогам этих переговоров ЕС подтверждает свою позицию в отношении пакета проектов резолюций.

На данном этапе мы хотели бы официально заявить о том, что в контексте всех проектов резолюций, принятых в ходе семьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, Европейский союз и его государства-члены рассматривают любое упоминание термина «палестинское правительство» как ссылку на Палестинскую администрацию. Кроме того, использование термина «Палестина» в любом из этих проектов резолюций не может быть истолковано как признание Государства Палестина, и его использование не предвещает позицию отдельных государств — членов Европейского союза по этому вопросу и, следовательно, по вопросу о легитимности присоединения к упомянутым в них конвенциям и договорам. Кроме того, отмечаем, что на уровне Европейского союза в целом нет юридического определения термина «вынужденное перемещение», который используется в ряде проектов резолюций, представленных по пункту 39 повестки дня.

В некоторых из проектов резолюций, которые будут приняты сегодня, упоминаются святые места в Иерусалиме. ЕС обеспокоен тревожными событиями и периодическими ожесточенными столкновениями на территории Храмовой горы/Харам-аш-Шарифа. ЕС напоминает об особой значимости святых мест и призывает соблюдать статус-кво, сложившийся в 1967 году в отношении Храмовой горы/Харам-аш-Шарифа, в соответствии с предыдущими договоренностями и с учетом особой роли Иордании. ЕС напоминает, что его позиция по этим проектам резолюций не предполагает никакого изменения в его подходе к терминологии, касающейся Храмовой горы/Харам-аш-Шарифа. ЕС подчеркивает необходимость того, чтобы формулировки, имеющие отношение к святым местам Иерусалима, отражали важность и историческую значимость этих мест для всех трех монотеистических религий и учитывали важные религиозные и культурные аспекты. В будущем выбор формулировок может повлиять на коллективную поддержку Европейским союзом проектов резолюций в соответствии с принятой практикой голосования.

Г-жа Фурман (Израиль) (*говорит по-английски*): Это выступление с целью разъяснения мотивов голосования касается всех проектов резолюций, представленных по пунктам 38 и 39 повестки дня. Двадцать девятого ноября 1947 года Организация Объединенных Наций приняла резолюцию 181 (II), в которой государства-члены призвали к созданию независимого арабского и независимого еврейского государств, существующих бок о бок друг с другом. Государство Израиль признало эту резолюцию, тогда как арабский мир отверг ее. На следующий день после провозглашения Израилем своей независимости 15 мая 1948 года коалиция арабских сил вторглась в Израиль. Они преследовали простую цель — уничтожить недавно созданное еврейское государство.

Вчера, 29 ноября, мы отметили семьдесят первую годовщину этого важнейшего голосования в Организации Объединенных Наций (см. A/PV.128). Этот день должен был стать праздничным, однако из года в год эта историческая дата становится поводом для жесткой критики в адрес Израиля. Некоторые страны до сих пор отказываются признать существование на Ближнем Востоке Государства Израиль. Мы заслушали выступления некоторых из них вчера (см. A/73/PV.42) и сегодня.

Мы живем в такое время, когда на Ближнем Востоке и во всем мире свирепствуют многочисленные кризисы. К сожалению, вместо того, чтобы урегулировать эти кризисы, Организация Объединенных Наций принимает так много предвзятых резолюций и выделяет ценные ресурсы на поддержание работы политизированных органов, единственная цель которых состоит в том, чтобы совершать нападки на Израиль и осуждать его.

Одним из таких органов является Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа — Комитет, который только и делает, что ведет одностороннюю политическую игру против одного из государств — членов Организации Объединенных Наций, тратя на это средства всех государств-членов. На этой неделе Комитет пригласил выступить человека, заявившего, что солидарность международного сообщества предполагает бойкот, отказ от инвестиций и применение санкций в отношении Израиля. Он завершил свое выступление призывом к созданию свободной Палестины от реки до моря. Для тех, кто не знаком с географией реги-

она, скажу, что его слова означают только одно: что палестинское государство должно существовать не бок о бок с Израилем, а вместо Израиля.

Отдел по правам палестинцев поддерживает этот Комитет. В прошлом году Отдел пригласил на заседания Комитета представителей нескольких организаций и ораторов, имеющих явные, открытые связи с терроризмом. Позвольте мне повторить это. Орган Секретариата, финансируемый всеми государствами-членами, обеспечивает платформу для тех, кто открыто поддерживает и восхваляет терроризм. Это не просто неэффективное использование нашего времени, это полностью противоречит нашим ценностям. Это поистине тревожно и постыдно.

Но это еще не все. Отдел по правам палестинцев является единственным подразделением Секретариата, продвигающим повестку дня, направленную непосредственно против одного из государств-членов, и для этого в нем существуют 15 оплачиваемых рабочих мест. Более того, значительная часть средств, выделяемых для финансирования работы Отдела, используется для оплаты авиабилетов бизнес-класса, чтобы участники антиизраильских мероприятий могли посещать их в любой точке мира. Существование в Организации Объединенных Наций такого Отдела и такой практики расходования средств является действительно беспрецедентным, особенно в свете того, что Департамент по политическим вопросам с трудом справляется со своими огромными обязанностями, располагая весьма ограниченным количеством сотрудников и объемом финансовых ресурсов.

Теперь я перейду к проводимой Департаментом общественной информации (ДОИ) Специальной программе информации по вопросу о Палестине, в рамках которой ежегодно организуется семинар, посвященный миру на Ближнем Востоке. Его название никого не должно вводить в заблуждение — этот семинар не имеет никакого отношения к вопросам мира. Он всецело посвящен распространению антиизраильских настроений и нисколько не способствует расширению диалога и взаимопонимания между израильтянами и палестинцами. В этом году на семинаре состоялось обсуждение темы «Семьдесят лет после Ан-Накбы». Понятие «Ан-Накба» переводится как «катастрофа». Используя это понятие на семинаре, Специальная про-

грамма информации ДООИ поддержала отрицание палестинцами легитимности Израиля. Позвольте мне четко заявить: называть создание Израиля катастрофой — не означает проявление солидарности с палестинцами; это означает отрицание права Израиля на существование.

Тот факт, что Организация Объединенных Наций расходует почти 6,5 млн долл. США из своего бюджета на финансирование учреждений и органов, которые пытаются лишь изолировать Израиль, не имеет оправданий. Действия таких структур являются не только односторонними, но и опасными, поскольку они дают возможность высказываться тем, кто препятствует мирному урегулированию.

Эта проблема не ограничивается лишь выделением средств со стороны Организации Объединенных Наций. Она также находит свое отражение в проектах резолюций, по которым сегодня будет проведено голосование. Две из них касаются вопросов Храмовой горы, которая является священным местом для всех трех монотеистических религий: ислама, христианства и иудаизма. Тем не менее из этих проектов резолюций исключены любые отсылки на еврейскую и христианскую связь с Храмовой горой, или, как мы называем ее на иврите, Хар ха-Баит. Это исключение было сделано преднамеренно. Это еще одно подтверждение отказа палестинцев признавать доказанную историческую связь между иудаизмом, христианством, Храмовой горой и Иерусалимом в целом. Международное сообщество должно перестать столь вопиющим образом отрицать историю. Оно не должно допускать таких вопиющих попыток делегитимизировать Израиль.

Что касается проекта резолюции по вопросу о Голанах (A/73/L.30), то ситуация в Сирии является крайне тяжелой. В течение последних семи лет сирийский режим систематически убивал свой собственный народ и даже применял против него химическое оружие. В то же время Израиль оказывал помощь тысячам раненых сирийцев в своих больницах. Однако, несмотря на реальное положение дел на местах, в Генеральной Ассамблее царит абсурд.

Поддержка шести представленных сегодня антиизраильских проектов резолюций не поможет ни приблизить, ни поддержать мир. Это лишь разожжет ненависть. Израиль будет голосовать против них, и я призываю всех поступить так же.

Г-н Ордеман (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я выступаю с пояснением мотивов голосования по всем проектам резолюций, представленным по пунктам повестки дня 38 и 39.

Соединенные Штаты по-прежнему выступают против ежегодного представления непропорционально большого числа проектов резолюций, необъективно направленных против Израиля. Как всегда, такой односторонний подход наносит ущерб перспективам мира, подрывая доверие между сторонами и препятствуя созданию благоприятных международных условий, необходимых для достижения мира.

Мы разочарованы тем, что государства-члены, несмотря на сигналы о поддержке реформы, продолжают особо выделять Израиль в этих проектах резолюций. Как уже неоднократно заявляли Соединенные Штаты, такая динамика недопустима. И вновь мы видим, как в проектах резолюций сразу же осуждаются все виды действий Израиля, однако почти ничего не говорится о палестинских террористических нападениях на ни в чем не повинных гражданских лиц. Это особенно остро ощущается сейчас, когда в ходе ракетных нападений 12 ноября было выпущено больше ракет, чем в любой другой день с 2014 года. Именно поэтому мы впервые представляем отдельный проект резолюции, призванный осудить ХАМАС и другие группы боевиков за их неизбирательные нападения на гражданских лиц и за их ключевую роль в обострении гуманитарного и экономического положения в Газе, а также их действия по ограничению свободы выражения мнений и подавлению политического инакомыслия.

Что касается проектов резолюций, голосование по которым пройдет 29 и 30 ноября, то Соединенные Штаты вновь проголосуют против этих односторонних проектов резолюций и призывают другие страны поступить таким же образом. Эти проекты резолюций наносят ущерб авторитету Организации Объединенных Наций, поскольку в них проявляется явная предвзятость в пользу одной из сторон и поскольку они заставляют по-настоящему усомниться в беспристрастности Организации Объединенных Наций. Это, в свою очередь, подрывает доверие к важной роли Организации в содействии урегулированию конфликта на Ближнем Востоке.

В частности, Соединенные Штаты выражают серьезные опасения по поводу проектов резолюций

A/73/L.31, «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа», и A/73/L.34, «Отдел по правам палестинцев Секретариата». Эти два проекта резолюций повлекут реальные бюджетные последствия и потребуют ограниченных ресурсов Организации Объединенных Наций, которые могли бы быть использованы с большей пользой. В прошлом году на деятельность Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отдела по правам палестинцев было потрачено почти 3 млн долл. США. В этих двух проектах резолюций выдвигаются необоснованные допущения, касающиеся вопросов, которые стороны согласились урегулировать в рамках переговоров об окончательном статусе, и эти проекты резолюций никак не приближают нас к нашей общей цели: всеобъемлющему миру на Ближнем Востоке. Напротив, они подрывают наши усилия, продлевая мандаты структур, которые закрепляют явную, ярко выраженную предвзятость, что лишь отдаляет стороны друг от друга.

Палестинцы являются единственным субъектом в системе Организации Объединенных Наций, имеющим специальный Отдел в Секретариате. Это посылает сигнал о том, что палестинцам вообще нет нужды возвращаться за стол переговоров. Они могут полагаться на такие неполноценные и предвзятые механизмы в достижении своих целей. Соединенные Штаты по-прежнему твердо и неизменно привержены достижению всеобъемлющего и прочного мира между израильянами и палестинцами.

Любая резолюция, принятая сегодня, лишь отвлечет нас от этого процесса. Односторонние проекты резолюций не способствуют достижению мира. Дело мира восторжествует, когда будет покончено с предвзятым отношением Организации Объединенных Наций к Израилю. Соединенные Штаты последовательно выступают против любых прилагаемых в рамках Организации Объединенных Наций усилий, направленных на подрыв легитимности Израиля или его безопасности, и мы продолжим принимать решительные меры в этой связи. Надеемся, что другие члены Совета присоединятся к нам и проголосуют против этих проектов резолюций.

Председатель (*говорит по-испански*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением мотивов голосования до голосования.

Сейчас Ассамблея примет решения по проектам резолюций A/73/L.31, A/73/L.32, A/73/L.33 и A/73/L.34.

Сначала мы рассмотрим проект резолюции A/73/L.31, озаглавленный «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/73/L.31, присоединились следующие страны: Алжир, Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Коморские Острова, Эквадор, Индонезия, Ливан, Малайзия, Катар, Саудовская Аравия, Судан и Вьетнам.

Председатель (*говорит по-испански*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосования.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эфиопия, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Филиппины, Катар, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Сомали, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти,

Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Канада, Гватемала, Гондурас, Венгрия, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Республика Молдова, Соломоновы Острова, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Албания, Андорра, Армения, Австрия, Беларусь, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Камерун, Центральноафриканская Республика, Колумбия, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Гана, Греция, Ирландия, Италия, Япония, Кирибати, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мексика, Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Южный Судан, Испания, Швеция, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тонга, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Вануату

Проект резолюции принимается 100 голосами против 12 при 62 воздержавшихся (резолюция 73/18).

[Впоследствии делегация Анголы уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за»].

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/73/L.32, озаглавленному «Мирное урегулирование вопроса о Палестине».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, пере-

численных в документе A/73/L.32, присоединились следующие страны: Алжир, Бангладеш, Беларусь, Бруней-Даруссалам, Коморские Острова, Эквадор, Индонезия, Ливан, Малайзия, Никарагуа, Катар, Саудовская Аравия, Судан и Вьетнам.

Председатель (*говорит по-испански*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Сомали, Южная Африка, Южный Судан, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти,

Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Канада, Израиль, Кирибати, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Камерун, Кот-д'Ивуар, Фиджи, Гватемала, Гондурас, Палау, Папуа-Новая Гвинея, Руанда, Соломоновы Острова, Того, Тонга, Вануату

Проект резолюции принимается 156 голосами против 8 при 12 воздержавшихся (резолюция 73/19).

[Впоследствии делегация Анголы уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за»].

Председатель (*говорит по-испански*): Теперь мы переходим к проекту резолюции A/73/L.33, озаглавленному «Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/73/L.33, присоединились следующие страны: Алжир, Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Коморские Острова, Эквадор, Индонезия, Ливан, Малайзия, Катар, Саудовская Аравия и Судан.

Председатель (*говорит по-испански*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Сомали, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Канада, Гватемала, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Камерун, Центральноафриканская Республика, Фиджи, Гондурас, Мексика, Палау, Папуа-Новая Гвинея, Руанда, Самоа, Соломоновы Острова, Южный Судан, Того, Тонга, Вануату

Проект резолюции принимается 152 голосами против 8 при 14 воздержавшихся (резолюция 73/20).

[Впоследствии делегация Анголы уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за»].

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/73/L.34, озаглавленному «Отдел по правам палестинцев Секретариата».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/73/L.34, присоединились следующие страны: Алжир, Бангладеш, Бруней-Даруссалам, Коморские Острова, Эквадор, Индонезия, Ливан, Малайзия, Мавритания, Катар, Саудовская Аравия, Судан и Вьетнам.

Председатель (*говорит по-испански*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эфиопия, Гамбия, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан,

Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Филиппины, Катар, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Сомали, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Канада, Гватемала, Гондурас, Венгрия, Израиль, Кирибати, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Республика Молдова, Соломоновы Острова, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Австрия, Беларусь, Бельгия, Босния и Герцеговина, Бразилия, Болгария, Камерун, Центральноафриканская Республика, Колумбия, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Гана, Греция, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мексика, Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Палау, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Южный Судан, Испания, Швеция, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тонга, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Вануату

Проект резолюции A/73/L.34 принимается 96 голосами против 13 при 64 воздержавшихся (резолюция 73/21).

[Впоследствии делегация Анголы уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-испански*): Прежде чем предоставить слово ораторам, желающим выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования, я хотела бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-жа Танг (Сингапур) (*говорит по-английски*): Я хочу выступить с разъяснением мотивов голосования после принятия резолюций 73/18, 73/19, 73/20 и 73/21.

Сингапур проголосовал за резолюцию 73/18, озаглавленную «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа», при том понимании, что содержащаяся в пункте 2 формулировка, касающаяся достижения решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств на основе границ, существовавших до 1967 года, толкуется так же, как и в пункте 1 резолюции 73/19, озаглавленной «Мирное урегулирование вопроса о Палестине», а именно: «урегулировани[е] в соответствии с принципом сосуществования двух государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в пределах признанных границ, основанных на границах, существовавших до 1967 года».

Председатель (*говорит по-испански*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 39 повестки дня.

Пункт 38 повестки дня (продолжение)

Положение на Ближнем Востоке

Проекты резолюций (A/73/L.29 и A/73/L.30)

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас мы приступаем к принятию решений по проектам резолюций A/73/L.29 и A/73/L.30.

Сначала Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/73/L.29, озаглавленному «Иерусалим».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечислен-

ных в документе A/73/L.29, присоединились следующие страны: Алжир, Бангладеш, Многонациональное Государство Боливия, Бруней-Даруссалам, Коморские Острова, Куба, Индонезия, Ливан, Малайзия, Мальдивские Острова, Катар, Саудовская Аравия и Вьетнам.

Председатель (*говорит по-испански*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Бурунди, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Джибути, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Норвегия, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сингапур, Словакия, Словения, Сомали, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные

Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Канада, Гватемала, Израиль, Кирибати, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соломоновы Острова, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Камерун, Центральноафриканская Республика, Доминиканская Республика, Фиджи, Гондурас, Нигерия, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Руанда, Самоа, Южный Судан, Того, Тувалу, Вануату

Проект резолюции A/73/L.29 принимается 148 голосами против 11 при 14 воздержавшихся (резолюция 73/22).

[Впоследствии делегация Анголы уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/73/L.30, озаглавленному «Сирийские Голаны».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Накано (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления этого проекта резолюции к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/73/L.30, присоединились следующие страны: Бруней-Даруссалам, Коморские Острова, Малайзия, Катар, Сенегал и Судан.

Председатель (*говорит по-испански*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Бенин, Бутан,

Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эфиопия, Гамбия, Гвинея, Гайана, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Монголия, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Катар, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сингапур, Сомали, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Австралия, Канада, Израиль, Кирибати, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Албания, Андорра, Австрия, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Камерун, Центральноафриканская Республика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гондурас, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Мексика, Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигерия, Норвегия, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Руанда, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южный Судан, Испания, Швеция, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тонга, Тувалу, Украина, Вануату

Проект резолюции A/73/L.30 принимается 99 голосами против 10 при 66 воздержавшихся (резолюция 73/23).

[Впоследствии делегация Анголы уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-испански*): Прежде чем предоставить слово желающим выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования, я хотел бы напомнить делегациям, что выступления для разъяснения мотивов голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Дуке Эстрада Мейер (Бразилия) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени делегаций Бразилии и Аргентины для разъяснения мотивов нашего голосования. Что касается только что принятой Генеральной Ассамблеей резолюции 73/23 о сирийских Голанах, то, как и в предыдущие годы, Бразилия и Аргентина проголосовали в поддержку данной резолюции, поскольку мы полагаем, что в ее сути лежит признание незаконности силового захвата территорий. Пункт 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций запрещает применение силы или угрозу ее применения в отношении территориальной целостности любого государства.

В то же время я хотел бы разъяснить позицию наших делегаций в отношении пункта 6 данной резолюции. Наше голосование не привязано к содержанию этого пункта, в котором, в частности, упоминается линия, существовавшая по состоянию на 4 июня 1967 года. Аргентина и Бразилия считают важным добиваться прогресса в поисках способа урегулирования сирийско-израильского аспекта ближневосточного конфликта с целью положить конец оккупации Голанских высот. Поэтому от имени правительств Бразилии и Аргентины мы вновь подчеркиваем важность возобновления переговоров в целях поиска путей окончательного урегулирования ситуации на сирийских Голанах в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и принципом «земля в обмен на мир».

Председатель (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Государства

Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Г-н Мансур (Палестина) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени делегации Государства Палестина выразить нашу признательность и благодарность всем странам, которые проголосовали за пять резолюций, касающихся вопроса о Палестине, а также за резолюцию 73/23, посвященную сирийским Голанам. Мы считаем, что широкая поддержка, аналогичная той, которая имела место в ходе прошлогоднего голосования, свидетельствует о том, что международное сообщество решительно поддерживает глобальный консенсус относительно путей урегулирования израильско-палестинского конфликта и вопроса о Палестине. Мы искренне благодарим Ассамблею за твердость, решимость и целеустремленность в обеспечении того, чтобы глобальный консенсус, для достижения которого мы все на протяжении длительного времени прилагаем усилия, оставался краеугольным камнем в деле поиска справедливого и надежного мирного урегулирования данного конфликта. Благодаря этому у нас появятся силы для того, чтобы сохранять неизменную решимость во благо нашей родины и добиваться мирного и справедливого урегулирования этого конфликта на основе норм международного права и всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Мы благодарим за это государства-члены.

Обращаясь к тем, кто выступает за отдельную резолюцию, которая, насколько я понимаю, будет рассматриваться в следующий четверг во второй половине дня, позвольте мне всего лишь задать вопрос: для чего представлять данный проект резолюции после того, как в комитетах и в Генеральной Ассамблее уже было принято 16 резолюций? Действительно ли намерение заключается в том, чтобы открыть двери миру, или же они преследуют разрушительные и безответственные цели и пытаются отвлечь нас от усилий по поиску способа урегулирования этого конфликта на основе тех договоренностей, к которым мы шли многие годы, а именно глобального консенсуса о том, что решение должно базироваться на принципе сосуществования двух государств на основе границ 1967 года с Восточным Иерусалимом в качестве столицы нашего государства? Это, разумеется, потребует прекращения израильской оккупации, которая длится уже почти 51 год.

Мы считаем, что те, кто выступает за осуществление этой инициативы, руководствуются не искренним стремлением создать возможности для установления мира. В конце концов, именно по их вине на нас обрушился целый шквал выпадов: от нарушений резолюций Совета Безопасности, признания Иерусалима столицей Государства Израиль и переноса посольства из Тель-Авива в Иерусалим до недавних нападков на нас, не обусловленных никакими действиями с нашей стороны. Мы приходим в Генеральную Ассамблею с единственной целью поиска юридического, политического и дипломатического урегулирования конфликта; тем не менее они нас за это наказывают. Последним эпизодом, который представляет собой такого рода наказание, является самостоятельный, отдельный проект резолюции.

Разумеется, мы опровергли аргументацию тех, кто выступает за этот проект резолюции и распространили для всех членов Ассамблеи свою аргументацию, опровергающую их доводы. Поэтому мне нет необходимости подробно останавливаться на этом. Однако я призываю Ассамблею прочесть нашу информационную записку и приложение к ней в связи с этим самостоятельным, отдельным проектом резолюции. Поэтому я призываю всех членов Ассамблеи голосовать против данного проекта резолюции, когда он будет поставлен на голосование в следующий четверг, и отстаивать достигнутый нами глобальный консенсус, нашедший свое отражение в пакете резолюций, особенно в 13 политических резолюциях, содержание которых мы согласовали со всеми государствами-членами. Мы признательны за то, что государства проголосовали за данный пакет резолюций.

Представление отдельного проекта резолюции представляет собой попытку дать всем нам понять, что глобальный консенсус по вопросу об урегулировании данной проблемы больше не является приемлемым, а является приемлемым только выдвинутый ими проект резолюции, основанный на обличении и порицании и не содержащий никаких положений, которые свидетельствовали бы о наличии серьезных и искренних намерений создать возможности для мирного процесса. В этой связи я об-

рашаюсь с призывом к членам Ассамблеи и прошу их голосовать против данного проекта резолюции, когда он будет вынесен на голосование, поскольку голосование против будет означать, что в Ассамблее сохраняется глобальный консенсус по вопросу о способах урегулирования данной ситуации. Я надеюсь, что в следующий четверг у нашей делегации будет повод вновь поблагодарить членов Ассамблеи так же, как я благодарю их сейчас, за поддержание глобального консенсуса в отношении урегулирования вопроса о Палестине.

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, и Вашу Канцелярию за сотрудничество с нами в целях обеспечения того, чтобы все стороны располагали равным и разумным объемом времени для изучения вопроса, которым мы будем заниматься в следующий четверг во второй половине дня.

Г-н Мунзер (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Наша делегация хотела бы выразить искреннюю признательность и благодарность Генеральной Ассамблее за принятие в очередной раз резолюции под названием «Сирийские Голаны» (резолюция 73/23), которая непрерывно принимается каждый год начиная с 1981 года, а также за принятие других резолюций, представленных по двум пунктам повестки дня, касающимся вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке.

От имени нашей страны я вновь выражаю благодарность всем государствам, которые вошли в число авторов резолюции о сирийских Голанах и проголосовали в ее поддержку. Большинство государств — членов Организации Объединенных Наций продолжают поддерживать эти резолюции, что отражает их неизменную приверженность целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, их неприятие иностранной оккупации и их поддержку нашего законного права на возвращение нам каждого сантиметра нашей территории, с 1967 года находящейся под оккупацией Израиля.

Председатель (*говорит по-испански*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 38 повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч 55 мин.